



MGDR-3500/SET

Plug-in på/av – utomhus och minifjärrkontroll

TEKNISK DATA

MGDR-3500 – PLUG-IN PÅ/AV

Strömkälla	220-240 V~50 Hz
Max. last	3500 W (Kupévärmare 2.400W)
Max. last LED	350 W
Protokoll	System Nexa (433,92 MHz)
Räckvidd	upp till 30 m
Minnesplatser	32
Egenförbrukning	< 1 W
IP klassificering	IP44, utomhusbruk
Mått, Ø	53 mm

MINIFJÄRRKONTROLL

Batteri	1 x 3 V CR2450
Mått	37 x 53 x 14 mm

Declaration of conformity finns tillgänglig på www.nexa.se

DENNA PRODUKT HAR STÖD FÖR SMART MODE.

I enheter som har stöd för *Smart Mode* kan upp till 3 olika favoritscenarion sparas som enkelt aktiveras med en Nexa Smart Mode sändare.

Plug-in mottagare för utomhusbruk. Fungerar med System Nexas fjärrkontroller, väggsändare, Nexa Smart Hub och Nexa Bridge. Systemet är självlärande vilket ger en mycket enkel och flexibel installation.

INSTALLATION

Anslut lasten till mottagaren, se till att effekten ej överstiger angiven effekt i tabell under "Teknisk Data".

INLÄRNING

1. Anslut mottagaren till ett eluttag. Mottagaren ställer sig i inlärningsläge så snart den spänningssätts.
2. Tryck på "PÅ" knappen för vald kanal på valfri System Nexa fjärrkontroll inom 6 sekunder.

BEKRÄFTELSE INLÄRNING

Mottagaren slår på/av två gånger.

RADERING AV MINNE

1. För att radera en minnesplats, tag ut mottagaren ur vägguttaget.
2. Vänta minst 6 sekunder.
3. Anslut mottagaren igen till ett vägguttag.
4. Tryck på "AV" knapp för vald kanal på System Nexa fjärrkontroll inom 6 sekunder.

För att radera alla minnesplatser behövs en System Nexa fjärrkontroll med en gruppknapp. Upprepa steg 1-3 ovan tryck sedan på "Group OFF" inom 6 sekunder.

BEKRÄFTELSE AV RADERING

Mottagaren slår på/av två gånger.

MINNE

Varje MGDR-3500 plug-in mottagare har 32st minnesplatser. När minnesplats 32 är upptagen skrivs plats 1 över vid inläring.

STYRNING

Pluginmottagaren kan styras på flera sätt.

1. Med System Nexa Fjärrkontroll
2. Med övriga inlärd System Nexa sändare
3. Med Nexa Smart Hub
4. Med Nexa Bridge

SÄKERHET OCH INFORMATION

Räckvidd inomhus: upp till 30 m (optimala förhållanden).

Räckvidden är starkt beroende av lokala förhållanden, till exempel om det finns metaller i närheten. Exempelvis har den tunna metallbeläggning i energiglas med låg emissivitet negativ inverkan på radiosignalernas räckvidd. Det kan finnas begränsningar för användningen av enheten utanför EU. Om tillämpligt bör du kontrollera att enheten överensstämmer med lokala föreskrifter.

Max belastning: Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maximala belastning. Det kan leda till fel, kortslutning eller brand.

Livsuppehållande utrustning: Använd aldrig Nexas produkter till livsuppehållande utrustning eller andra apparater där fel eller störningar kan få livshotande följder.

Störningar: Alla trådlösa enheter kan drabbas av störningar som kan påverka prestandan och räckvidden. Det minsta avståndet mellan två mottagare bör därför vara åtminstone 50 cm

Reparation: Försök inte att reparera produkten. Den innehåller inga reparerbara delar.

Vattentäthet: Produkten är i sköjtätt utförande (IP44). För fullgod funktion utomhus skall ansluten stickpropp vara i godkänt utförande för utomhusbruk (IP44).

Rengöring: Rengör produkten med en torr trasa. Använd inte kemikalier, lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

Miljö: Utsätt inte produkten för stark värme eller kyla, eftersom det kan skada eller förkorta de elektroniska kretsarnas livslängd.



MGDR-3500/SET

Plug-in on/off – outdoor
and mini remote control

TECHNICAL DATA

MGDR-3500 – PLUG-IN ON/OFF	
Power supply	220-240 V~50 Hz
Max. load	3500 W (Interior heater 2.400W)
Max. load, LED	350 W
Protocol	System Nexa (433,92 MHz)
Range	up to 30 m
Memory slots	32
Internal consumption	< 1 W
IP rating	IP44, outdoor use
Size, Ø	53 mm

MINI REMOTE CONTROL	
Battery	1 x 3 V CR2450
Size	37 x 53 x 14 mm

Declaration of conformity is available at www.nexa.se

THIS PRODUCT FEATURES SUPPORT FOR SMART MODE.

In units that support *Smart Mode*, up to 3 different favourite scenarios can be saved and then activated easily using a Nexa Smart Mode transmitter.

Plug-in receiver with dimmer function for earthed sockets. Works with System Nexa remote controls, transmitters and Nexa Bridge. The system is “self-learning”, which ensures extremely simple and flexible installation.

INSTALLATION
Connect power to the receiver; make sure that the output does not exceed the output stated in the table under “Technical Data”.

PROGRAMMING
1. Connect the receiver (plug-in) to an electrical socket. The receiver will switch to programming mode as soon as current is applied.
2. Press the “ON” button for the chosen channel on any System Nexa remote control within 6 seconds.

CONFIRMATION OF PROGRAMMING
The connected light will dim up and down two times.

DELETE MEMORY
1. To delete a memory slot, remove the receiver (plug-in) from the wall socket.
2. Wait for at least 6 seconds.
3. Replace the receiver in a wall socket.
4. Press the “OFF” button for the selected channel on a System Nexa remote control within 6 seconds.

To delete all memory slots, a System Nexa remote control with a group button is required. Repeat steps 1–3 above and then press the “Group OFF” within 6 seconds.

CONFIRMATION OF DELETION
The connected light will dim up and down two times.

MEMORY
Each MGDR-3500 plug-in receiver has 32 memory slots. When all 32 slots are full, slot 1 will be overwritten on new programming.

CONTROL
The plug-in receive can be controlled in several ways.
1. With a System Nexa Remote Control
2. With other programmed System Nexa transmitters
3. With Nexa Bridge

SAFETY AND INFORMATION
Range indoors: up to 30 m (optimal conditions). The range is heavily dependent on local conditions – such as if there are any metals nearby. For example, the heavy metal coating in low-emission energy glass has a negative impact on the range of the radio signals. There may be limitations on the use of the unit outside the EU. If appropriate, check that the unit complies with the local regulations.
Max. load: Never connect lights or equipment that exceeds the maximum load of the receiver. This can result in faults, short circuit or fire.
Life-support equipment : Never use Nexa products for life support equipment or other devices where faults or disruptions can have life-threatening consequences.
Disruptions: All wireless units can be affected by disruptions that may have an impact on performance and range. The minimum distance between two receivers should therefore be at least 50 cm.
Repairs: Do not attempt to repair the product. It does not contain any serviceable parts.
Waterproofing: The product is in a flush-proof design (IP44). For proper outdoor function, the connected plug must be of an approved design for outdoor use (IP44).
Cleaning: Clean the product with a dry cloth. Do not use chemicals, solvents or potent cleaning agents.
Environment: Do not expose the product to extreme heat or cold, as this may damage the electronic circuits or shorten their service life.



MGDR-3500/SET
Plug-in på/av – utendørsbruk
og minifjernkontroll

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

MGDR-3500 – PLUG-IN PÅ/AV	
Strømforsyning	220-240 V~50 Hz
Maks. belastning	3500 W (Kupévärmare 2.400W)
Maks. belastning LED	350 W
Protokoll	System Nexa (433,92 MHz)
Rekkevidde	opptil 30 m
Minneplasser	32
Egetforbruk	< 1 W
IP-klassifisering	IP44, utendørsbruk
Mål, Ø	53 mm

MINIFJERNKONTROLL	
Batteri	1 x 3 V CR2450
Mål	37 x 53 x 14 mm

Samsvarserklæring er tilgjengelig på www.nexa.se

DETTE PRODUKTET HAR STØTTE FOR SMART MODE.
Enheter som har støtte for *Smart Mode*, kan lagre opptil 3 forskjellige favorittscenarier som aktiveres enkelt med en Nexa Smart Mode-sender.

Plugg inn-mottaker for utendørs bruk. Fungerer med System Nexas fjernkontroller, veggsendere, Nexa Smart Hub og Nexa Bridge. Systemet er selvregistrerende, så det er veldig enkelt å installere.

INSTALLASJON
Koble lasten til mottakeren og pass på at effekten ikke overstiger maksimallasten spesifisert i tabellen under Tekniske spesifikasjoner.

REGISTRERING
1. Sett mottakeren (pluggen) i en stikkontakt. Mottakeren går til registreringsmodus så snart den blir spenningsatt.
2. Trykk på «PÅ»-knappen for den valgte kanalen på en System Nexa-fjernkontroll innen 6 sekunder.

BEKREFTE REGISTRERING
Tilkoblet lampe dimmes opp og ned to ganger.

SLETTE MINNEPlass
1. Ta mottakeren (pluggen) ut av stikkontakten.
2. Vent i minst 6 sekunder.
3. Sett mottakeren i en stikkontakt igjen.
4. Trykk på «AV»-knappen for den valgte kanalen på en System Nexa-fjernkontroll innen 6 sekunder.

Sletting av alle minneplasseringer krever en System Nexa-fjernkontroll med en gruppeknapp. Gjentar du punkt 1–3 ovenfor og trykker på «Group OFF» innen 6 sekunder.

BEKREFTE SLETTING
Tilkoblet lampe dimmes opp og ned to ganger.

MINNE
Hver MGDR-3500 plugg inn-mottaker har 32 minneplasser. Hvis minneplass 32 er opptatt, blir minneplass 1 overskrevet ved registrering.

STYRING
Plugg inn-mottakeren kan styres på flere måter:
1. med en System Nexa-fjernkontroll
2. med andre registrerte System Nexa-sendere
3. med Nexa Smart Hub
4. med Nexa Bridge

SIKKERHET OG INFORMASJON
Innendørs rekkevidde: opptil 30 m (optimale forhold). Rekkevidden avhenger av lokale forhold, for eksempel om det er metaller i nærheten. Det tynne metallbelegget på energispareglass med lav emissivitet, for eksempel, har en negativ innvirkning på rekkevidden til radiosignalene. Det kan være begrensinger på bruken av denne enheten utenfor EU. Hvis det er aktuelt, bør du forsikre deg om at enheten er i samsvar med lokale forskrifter.
Maksimallast: Koble aldri til lamper eller annet utstyr som overstiger mottakerens maksimallast. Det kan føre til funksjonsfeil, kortslutning eller brann.
Livredningsutstyr: Bruk aldri Nexa-produkter sammen med livredningsutstyr eller andre apparater der funksjonsfeil eller forstyrrelser kan få livstruende konsekvenser.
Forstyrrelser: Alle trådløse enheter kan bli utsatt for forstyrrelser som kan påvirke ytelsen og rekkevidden. Avstanden mellom to mottakere må derfor være minst 50 cm.
Reparasjon: Ikke prøv å reparere dette produktet. Det inneholder ingen deler som kan repareres.
Vanntetthet: Produktet er i en flush-proof design (IP44). For riktig utendørsfunksjon må den tilkoblede pluggen være av godkjent design for utendørs bruk (IP44).
Miljø: Ikke utsett produktet for sterk varme eller kulde. Det kan skade eller forkorte levetiden til de elektroniske kretskortene.



MGDR-3500/SET
Pistotulppa päälle/pois
minikauko-ohjain

TEKNISET TIEDOT

MGDR-3500 – PISTOTULPPA PÄÄLLE/POIS	
Syöttövirta	220-240 V~50 Hz
Maksimikuorma	3500 W (Sisätilanlämmitin 2.400W)
LEDin maksimikuorma	350 W
Protokolla	System Nexa (433,92 MHz)
Kantama	jopa 30 m
Muistipaikat	32
Oma kulutus	< 1 W
IP-luokitus	IP44, ulko käyttöön
Mitat, Ø	53 mm

MINIKAUKO-OHJAIN	
Paristo	1 x 3 V CR2450
Mitat	37 x 53 x 14 mm

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävillä osoitteessa www.nexa.se.

TÄLLÄ TUOTTEELLA ON SMART MODE -TUKI.
Laitteisiin, joissa on *Smart Mode* -tuki voidaan tallentaa enintään kolme erilaista käyttötilannetta, jotka voidaan ottaa helposti käyttöön Nexa Smart Mode -lähettimellä.

Maadoitettuun pistorasiaan liitettävä himmenninvastaanotin. Yhteensopiva System Nexan kaukosäätimien, lähettimien ja Nexa Bridgen kanssa. Järjestelmässä on automaattinen ohjelmointi, mikä takaa helpon ja joustavan asennuksen.

ASENNUS
Kytke kuorma vastaanottajaan. Varmista, että teknisissä tiedoissa ilmoitettu enimmäisteho ei ylitä.

- OHJELMOINTI**
1. Kytke vastaanottimen pistotulppa pistorasiaan. Vastaanotin siirtyy ohjelmointitilaan välittömästi saadessaan virtaa.
 2. Paina valitun kanavan PÄÄLLE-painiketta System Nexa -kaukosäätimestä 6 sekunnin kuluessa.

OHJELMOINNIN VAHVISTUS
Liitetty lamppu himmenee ja palautuu kirkkaaksi kaksi kertaa.

- MUISTIN TYHJENTÄMINEN**
1. Tyhjentääksesi muistipaikan irrota vastaanottimen pistotulppa pistorasiasta.
 2. Odota vähintään 6 sekuntia.
 3. Liitä vastaanotin sitten uudestaan pistorasiaan.
 4. Paina valitun kanavan POIS-painiketta System Nexa -kaukosäätimestä kuuden sekunnin kuluessa.

Kaikien muistipaikkojen poistamiseen tarvitaan System Nexa -kaukosäädin ryhmäpainikkeella. Toista yllä olevat vaiheet 1–3 ja paina sitten "Group OFF" 6 sekunnin kuluessa.

TYHJENNYKSEN VAHVISTUS
Liitetty lamppu himmenee ja palautuu kirkkaaksi kaksi kertaa.

MUISTI
MGDR-3500-vastaanottimessa on 32 muistipaikkaa. Jos kaikki muistipaikat ovat täynnä, uutta muistiasetusta ohjelmoitaessa ensimmäinen muistipaikka tyhjennetään.

- OHJAUS**
Plug in -vastaanotinta voidaan ohjata monella eri tavalla.
1. System Nexa -kaukosäätimellä
 2. Muulla ohjelmoidulla System Nexa -lähettimellä
 3. Nexa Smart Hubllä
 4. Nexa Bridgellä

TURVALLISUUS JA TIEDOT
Kantama sisätiloissa: Enintään 30 m (ihanteellisissa olosuhteissa). Kantama riippuu paljon paikallisista olosuhteista, muun muassa siitä, onko lähistöllä metallia. Esimerkiksi alhaisen emissiokyvyn omaavan energialasin ohut metallipinnoite lyhentää radiosignaalin kantamaa. EU:n ulkopuolella laitteen käytölle voi olla rajoituksia. Varmista, että laite vastaa paikallisia säädöksiä.
Enimmäiskuorma: Älä koskaan liitä järjestelmään lamppuja tai varusteita, jotka ylittävät vastaanottimen ilmoitetun enimmäiskuorman. Seurauksena voi olla vaurio, oikosulku tai tulipalo.
Lääkinnälliset laitteet: Älä koskaan käytä Nexan tuotteita lääkinällisten laitteiden tai muiden sellaisten laitteiden kanssa, joissa viat tai toimintahäiriöt voivat aiheuttaa hengenvaarallisia seurauksia.
Toimintahäiriöt: Kaikissa langattomissa laitteissa voi esiintyä toimintahäiriöitä, jotka voivat vaikuttaa suorituskykyyn ja kantamaan. Sen vuoksi kahden vastaanottimen välisen etäisyyden on oltava vähintään 50 cm.
Korjaaminen: Älä yritä korjata tuotetta. Tuote ei sisällä korjattavia osia.
Vesitiiviys: Tuote on suojattu roiskevedeltä (IP44). Jotta tuote toimisi oikein ulkona, siihen kytketyn pistokkeen tulee olla suojattu roiskevedeltä (IP44).
Puhdistus: Puhdista tuote kuivalla liinalla. Älä käytä puhdistamiseen kemikaaleja, liuottimia tai voimakkaita puhdistusaineita.
Ympäristö: Älä altista tuotetta kuumuudelle tai kylmyydelle, sillä se voi vaurioittaa piirilevyjä tai lyhentää niiden käyttöikää.



MGDR-3500/KOMPLEKT

Sisse-/väljalülitusega pistikupesa
mini kaugjuhtimispludiga

TEHNILISED ANDMED

MGDR-3500 – PISTIK SISSE/VÄLJA

Vooluallikas	220–240 V ~ 50 Hz
Maksimaalne koormus	3500 W (auto soojapuhur 2400 W)
Maksimaalne koormus LED	350 W
Sideprotokoll	Nexa süsteem (433,92 MHz)
Leviulatus	kuni 30 m
Mälukohti	32
Voolu omatarve	< 1 W
IP kaitseklass	IP44, välitingimustes kasutamiseks
Mõõdud, Ø	53 mm

MINI KAUGJUHTIMISPULT

Patarei	1 x 3V CR2450
Mõõdud	37 x 53 x 14 mm

Vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt www.nexa.se

SEE TOODE TOETAB NUTIKAT REŽIIMI.

Seadmetes, mis toetavad *nutikat režiimi* saab salvestada kuni 3 erinevat lemmikstsenaariumi, mida on lihtne aktiveerida Nexa nutika režiimi saatjaga.

Pistikupesaga vastuvõtja välitingimustes kasutamiseks. Töötab Nexa süsteemi kaugjuhtimispludide, seinasaatjate, Nexa nutika keskjaama ja Nexa ühendussillaga. Süsteem on nutikalt eelseadistatav, mis tagab väga lihtsa ja paindliku paigalduse.

PAIGALDAMINE

Ühendage koormus vastuvõtjaga. Veenduge, et võimsus ei ületaks tabelis "Tehnilised andmed" toodud võimsust.

EELSEADISTAMINE

1. Ühendage vastuvõtja seinakontakti. Vastuvõtja lülitub kohe pärast sisselülitamist eelseadistusrežiimile.
2. Vajutage 6 sekundi jooksul Nexa süsteemi kaugjuhtimispludil valitud kanali sisselülitusnupule.

EELSEADISTUSE KINNITAMINE

Vastuvõtja lülitub kaks korda sisse/välja.

MÄLU KUSTUTAMINE

1. Mälukoha kustutamiseks eemaldage vastuvõtja seinakontaktist.
2. Oodake vähemalt 6 sekundit.
3. Ühendage vastuvõtja uuesti seinakontakti.
4. Vajutage 6 sekundi jooksul Nexa süsteemi kaugjuhtimispludil valitud kanali väljalülitusnupule.

Kõikide mälukohtade kustutamiseks vajate sellist Nexa süsteemi kaugjuhtimispluti, millel on rühmanupp. Korrake ülaloodud samme 1–3, seejärel vajutage 6 sekundi jooksul nupule "Group OFF".

KUSTUTAMISE KINNITAMINE

Vastuvõtja lülitub kaks korda sisse/välja.

MÄLU

Igal MGDR-3500 pistikupesaga vastuvõtjal on 32 mälukohta. Kui 32. mälukoht on hõivatud, salvestatakse 1. mälukoht eelseadistamisel üle.

JUHTIMINE

Pistikupesaga vastuvõtjat saab juhtida mitmel viisil.

1. Nexa süsteemi kaugjuhtimispludiga
2. Teiste eelseadistatud Nexa süsteemi saatjatega
3. Nexa nutika keskjaamaga
4. Nexa ühendussillaga

OHUTUS JA LISATEAVE

Leviulatus siseruumides: kuni 30 m (optimaalsetes tingimustes). Leviulatus sõltub suuresti valitsevatest tingimustest, näiteks metallide lähedusest. Madala emissiooniga energiaklaasi õhukesel metallkihil on sageli negatiivne mõju raadiosignaali leviulatusel. Seadme kasutamisele väljaspool EL-i võivad kehtida piirangud. Sellisel juhul peaksite kontrollima, kas seade vastab kohalikele nõuetele.

Maksimaalne koormus: Ärge kunagi ühendage süsteemi valgusteid ega muid seadmeid, mis ületavad vastuvõtja maksimaalset koormust. See võib põhjustada rikkeid, lühise või tulekahju.

Elu toetavad seadmed: Ärge kunagi kasutage Nexa tooteid koos elu toetavate seadmete või muude selliste seadmetega, millel esineval rikkal või häiringul võivad olla eluohtlikud tagajärjed.

Häiringud: Kõikidel traadita seadmetel võib esineda häiringuid, mis võivad mõjutada nende jõudlust ja leviulatust. Sellepärast peaks vähim kaugus kahe vastuvõtja vahel olema vähemalt 50 cm.

Parandamine: Ärge proovige toodet parandada. See ei sisalda parandatavaid osi.

Veekindlus: Toode on pritsmekindel (IP44). Nõuetekohaseks toimimiseks välitingimustes peab ühendatud pistik olema heaks kiidetud välitingimustes kasutamiseks (IP44).

Puhastamine: Puhastage toodet kuiva lapiga. Ärge kasutage kemikaale, lahusteid ega tugevatoimelisi puhastusvahendeid.

Keskond: Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride eest, need võivad kahjustada toote elektroonilisi ahelaid või lühendada nende kasutusiga.